

# **تحول الإجراء الجنائي المعيب**

**(دراسة مقارنة)**

المدرس الدكتور  
حيدر كاظم الطائي  
جامعة المثنى - كلية القانون  
Haidar. 2222@yahoo.com

# **Defective Penal Procedure Transformation (Comparative Study)**

**Lect. Dr.  
Haider Kazem Al-Taie  
Al-Muthanna University - College of Law**

## **Abstract:-**

This research was focused on the presentation of the concept of Criminal procedure, and the essence of transformation Defective procedure, and also the procedures of transformation defective procedure and its effects, the aim of this research is to apply the principle of transformation Criminal Defective procedure to correct works. In the case of the court resorting on the transformation automatically or in the case of force adversary for that, In order to address the defect that break in the validity of the criminal procedure, which would leads to narrow penalty of nullity, That Penalty, which deprive any Criminal procedure from its value and its legal effects. The research reached to the set of results, the most important was the need to apply the idea of transformation the procedure within the band of the Criminal Procedure Law, So that the Iraqi legislator when passed by the theory of transformation of the contract in civil law but creates at the same time the mean to save will and raise the effects of nullity from it and facilitates the handling and approaching closer explicit from the requirements of life and seeks to achieve it if this is reason enough to explain the transformation in the band of civil law and consideration the special interests, It is more proper the legislator to clarify this in the law of Criminal Procedure and consideration the public interest, Moreover, the transformation is intended to respect the rule of law or principle of legality to the extent that leads to compatibility between this respect and the need for stability of the legal situation that ensue on criminal procedure, on the other hand, what the judge from discretion within the band of the criminal procedure he rule that to narrow areas of nullity and achieve it effects within the band of the Criminal Procedure Act. In light of these results formula a number of conclusions and recommendations aimed.

**Key words:-** criminal procedure, defective procedure, court, opponent, Iraqi law, criminal trials .

## **ملخص:-**

إنصبَ هذا البحث على استعراض مفهوم الإجراء الجنائي، وعلى ماهية تحول الإجراء المعيب، وكذلك اجراءات تحول الإجراء المعيب واثاره، وكان الهدف من هذا البحث هو اقرار مبدأ تحول الاجراء الجنائي المعيب إلى اعمال صحيحة. في حالة لجوء المحكمة إلى التحول تلقائياً أو في حالة دفع المخص بذلک، وذلك من اجل معالجة العيب الذي يخل في صحة الإجراء الجنائي والذي من شأنه ان يؤدي إلى تضييق جزاء البطلان، ذلك الجزء الذي يجرد اي اجراء جنائي من قيمته واثاره القانونية. وقد توصل البحث إلى مجموعة من النتائج كان من أهمها ضرورة تطبيق فكرة تحول الاجراء في نطاق قانون اصول المحاكمات الجنائية، ذلك ان المشرع العراقي عندما اقر نظرية تحول العقد في القانون المدني اما يخلق في الوقت نفسه وسيلة لإنقاذ الارادة ورفع أثار البطلان عنها ويسهل التعامل ويقترب اقتراباً صريحاً من متطلبات الحياة ويسعى إلى تحقيقها، فإذا كان هذا سبباً كافياً لتوضيح التحول في نطاق القانون المدني ومراعاة المصلحة الخاصة، فإنه من باب أولى على المشرع توضيح ذلك في قانون اصول المحاكمات الجنائية ومراعاة المصلحة العامة، فضلاً عن ذلك فإن التحول يقصد به احترام حكم القانون أو مبدأ المشروعية بالقدر الذي يؤدي إلى التوافق بين هذا الاحترام وبين ضرورة استقرار الأوضاع القانونية التي تترتب على الاجراء الجنائي. ومن وجہة اخري فإن ما للقاضي من سلطة تقدیرية في نطاق الاجراء الجنائي يقضي هو الآخر تضييق مجالات البطلان وتحقيق أثاره في نطاق قانون اصول المحاكمات الجنائية. وفي ضوء هذه النتائج صيغت جملة من الاستنتاجات والتوصيات الهدافة.

**الكلمات المفتاحية:-** الإجراء الجنائي - الإجراء المعيب - المحكمة - الخصم - القانون العراقي - المحاكمات الجنائية.



## المقدمة:-

### **أهمية موضوع البحث:-**

الإجراء الجنائي هو جوهر عمل المحاكم الجنائية، لكونه من الأسس التي تستند إليها المحاكم عند النظر في الدعوى الجنائية، فإن إقامة الدعوى تبدأ بإجراء وتستمر هذه الإجراءات عند النظر في الدعوى حتى النطق بالحكم واكتساب القرار الدرجة القطعية. لكن قد يعتري بعض إجراءات الدعوى عيب في تطبيقها مما يؤدي إلى تغيير في مسار هذا الإجراء، الأمر الذي قد يؤدي إلى الخلل في صحة ذلك الإجراء الجنائي، ومن ثم نصبح أمام إجراء جنائي معيب من شأنه أن يمس مصلحة أقرها القانون للشخص أو يعد مخالفًا للنظام العام، ومن هنا تفرض المحكمة جزاء البطلان نتيجة العيب الذي صاحب الإجراء الجنائي، عندها يدفع أحد الخصوم بهذا العيب أو تقوم المحكمة بإثارة العيب من تلقاء نفسها، وقد تقوم المحكمة بعملية تحول الإجراء الجنائي إلى إجراء آخر صحيح وفقًا للقانون وهذا ما سيكون محور نطاق بحثنا. كما ان الاسراف في تطبيق جزاء بطلان يتعارض مع نظم المجتمع، لذابات من الأهمية البالغة الحد من جزاء البطلان، ولذلك سعت النظم القانونية لخاربة التوسع في تطبيقه ودراسة العديد من النظم والافكار الازمة لمقاومة التوسع في تطبيق جزاء البطلان، وكان من ضمن هذه النظم اقرار مبدأ تحول الاجراء الجنائي المعيب إلى اعمال صحيحة.

### **إشكالية البحث:-**

تكمّن إشكالية البحث في بيان فكرة تحول الإجراء الجنائي فقد حرصت بعض القوانين الجنائية على الاشارة إليها، ولكن قانون اصول المحاكمات الجنائية العراقي لم ينظم هذه الحالة في نصوصه ولم يعيّرها اهتمامه فهو لم يحتوي على قاعدة عامة بشأن العيب التي قد يصاحب الإجراء الجنائي ومن ثم لم ينص على الإجراء المتمثل بتحول الاجراء الجنائي المعيب عكس ما هو موجود في قانون المرافعات المصري وفي العديد من النظم القانونية الأخرى، فضلًا عن ذلك ان الفقه الجنائي في العراق لم يعطيها اهتمامه الكافي ولم يُعن بتنظيمها رغم مالها من أهمية في حصر أو التضييق على تطبيق جزاء البطلان. ومن الجدير بالذكر ان قانون المرافعات المدنية العراقي قد أغفل تماماً الإشارة



إلى فكرة تحول الإجراء المعيب.

- منهجية البحث:

ستتبع في هذه الدراسة المنهج التحليلي الذي يقوم بالأساس على الآراء الفقهية ومناقشتها وترجح الأجرأ منها واستخراج الأحكام المناسبة واستخلاص النتائج العلمية منها، وكذلك المنهج المقارن الذي يقوم بمقارنة النصوص القانونية ذات العلاقة مع بقية القوانين الأخرى المقارنة المعتمدة في هذه البحث وهي كل من قانون أصول المحاكمات الجزائية العراقي رقم (٢٣) لسنة (١٩٧١) المعدل ومقارنته بكل من قانون الإجراءات الجنائية المصري رقم (١٥٠) لسنة ١٩٥٠ المعدل وقانون المرافعات المصري رقم (١٠٣) لسنة ١٩٦٩ المعدل والقوانين الأخرى ذات العلاقة، بقدر ما تسلط الضوء على بلورة موضوع البحث.

- خطة البحث:

انتظمت الدراسة في ثلاث مباحث أساسية تسبقها مقدمة عن الموضوع نبين فيها أهمية موضوع البحث وما لهذا الموضوع من مشاكل ينبغي حلها ومعالجتها وبيان منهجية البحث، يليها المبحث الأول الذي سيكرس لفهم الإجراء الجنائي الذي سندرسه من خلال مطلبين، الأول بعنوان تعريف الإجراء الجنائي أما الثاني ستتناول فيه خصائص الإجراء الجنائي.

ثم نبين في المبحث الثاني ماهية تحول الإجراء المعيب الذي سنقسمه إلى مطلبين، الأول بعنوان تعريف تحول الإجراء المعيب أما الثاني فسنخصصه لدراسة شروط تحول الإجراء المعيب، ثم نسلط الضوء على إجراءات تحول الإجراء المعيب وأشاره في المبحث الثالث والذي قسمناه إلى مطلبين، الأول بعنوان إجراءات التحول وطبيعته القانونية أما المطلب الثاني فستتناول فيه أثر تحول الإجراء المعيب.

وأخيراً ستكون خاتمة البحث التي ستتناول فيها أهم النتائج التي توصلنا إليها والتوصيات المقترحة حول موضوع البحث.

## المبحث الأول

### مفهوم الإجراء الجنائي

تفتتني الإحاطة بمفهوم الإجراء الجنائي أن ندرج على تعريفه ومن ثم نستعرض أهم الخصائص، لذا سنوضح أهم تعريفاته اللغوية والاصطلاحية وذلك في المطلب الأول من هذا البحث. أما المطلب الثاني فسنخصصه لخصائص الإجراء الجنائي الواجب توافرها وحسب التفصيل الآتي:-

#### المطلب الأول

##### تعريف الإجراء الجنائي

ستتناول تعريف الإجراء الجنائي من خلال تقسيم هذا المطلب على فرعين يختص each one with a specific definition of the crime. The first branch deals with the definition of the crime in general terms, while the second branch deals with the classification of crimes based on their nature and purpose.

##### الفرع الأول: تعريف الإجراء الجنائي لغة

الإجراء لغة مأخوذه من جريان الشيء كجريان الماء وجريان السفينة وهكذا<sup>(١)</sup>، و فعله رباعي هو (أجرى) ويقال (أجرى فلاناً في حاجته: بمعنى ارسل)<sup>(٢)</sup>، قال تعالى ﴿وَقَاتَ امْرُكُبُوْفِيهَا سُسْمِ اللَّهِ مَبْخَرَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبَّنِي لَغَفُورٌ مَرْحِيمٌ﴾<sup>(٣)</sup>، و مجرها في الآية الكريمة من الفعل (أجرى)<sup>(٤)</sup>، و معناها جريان السفينة<sup>(٥)</sup>.

أما الجزاء لغة هو المكافأة على الشيء كالجازية، جزاء به وعليه جزاء، وجازاه مجازاه وجزاء<sup>(٦)</sup>، وقال تعالى ﴿وَأَمَّا مِنْ آمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَى﴾<sup>(٧)</sup>، ومعنى (جزاء) هو (الثواب)<sup>(٨)</sup>، و قوله تعالى ﴿فَنَارَ جَزَاءُهُ إِنْ كَتَنْدَ كَادِنْ﴾<sup>(٩)</sup>، ومعنى (جزاؤه) عقوبته اي ما عقوبة السرق فالجزاء هنا يكون معناه (عقاباً)، والجزاء يعني القضاء وجزى هذا الامر قضى<sup>(١٠)</sup>. ومنه قوله تعالى ﴿وَأَنْقَوْا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ﴾ ومعنى قوله (لا تجزي نفس عن نفس شيئاً) يعني يوم القيمة (لا تقضي فيه نفس عن نفس شيئاً)<sup>(١٢)</sup>.



## الفرع الثاني: الإجراء الجنائي اصطلاحاً.

لا يوجد في القوانين الاجرائية (حسب اطلاع الباحث) نص يبين فيه معنى الاجراء الجنائي، وليس هناك فرق بين الاجراء الجنائي والعمل الاجرائي فكليهما معنى واحد والإختلاف بينهما في اللفظ فقط.

اما في الفقه، فقد تعددت التعريفات التي تناولت الاجراء الجنائي، وقبل بيان هذه التعريفات لابد من القول ان الدعوى الجنائية والرابطة الاجرائية والاجراء الجنائي هي المرتكزات أو الأعمدة التي يقوم عليها النظام الاجرائي للخصوصة الجنائية. فالدعوى الجنائية تتعلق اساساً بالبحث في نشأة الرابطة الاجرائية وتحديد العضو المختص بذلك، والرابطة الاجرائية تحدد هيكل الخصومة وأشخاصها وتوجيه الأشطة المختلفة في نطاقها، والمقصود من هذه الرابطة تنظيم العلاقة الاجرائية داخل الخصومة. اما الاجراء الجنائي فهو تعبير عن حركة الرابطة الاجرائية اي سلوك أطرافها، فكل طرف له حقوق والتزامات يمارسها من خلال أوجه من السلوك أو يطلق عليها الاجراء الجنائي<sup>(١٣)</sup>.

يتضح مما تقدم ان الاجراء الجنائي هو الذي ينظم الخصومة الجنائية التي هي عبارة عن رابطة اجرائية تبدأ بتحريك الدعوى الجنائية لغرض الوصول إلى اثبات الجريمة ومعاقبة الجاني.

اما الاجراء الجنائي ذاته فقد اختلفت التعريفات الفقهية بشأنه، فذهب اتجاه إلى تعريف الاجراء الجنائي، في المعنى الواسع بأنه (العمل القانوني الذي يرتب القانون عليه مباشرةًأثراً في إنشاء الخصومة أو تعديلها أو انقضائها سواء كان داخل الخصومة أو مهدداً لها)<sup>(١٤)</sup>، وذهب اخر إلى تعريف الاجراء الجنائي بأنه (هو كل عمل يتم اتخاذه في نطاق الخصومة الجنائية أو خارجها، ولكنه مؤثر فيها مثل الشكوى والطلب، بل هو نواة الخصومة الجنائية وهو الذي يؤدي إلى نشوئها أو التأثير في سيرها أو تعديلها أو انقضائها)<sup>(١٥)</sup>، من جهة أخرى هناك من الفقهاء من يتناوله من زاوية العلاقة بينه وبين الخصومة فيعرفه بالمعنى الضيق بأنه (هو العمل الذي يرتب عليه القانون اثراً جنائياً ويكون جزءاً من الخصومة)<sup>(١٦)</sup>. وعرفها اخر بالنظر إلى النشاط الذي يباشره القائم به فيعرفه بأنه (عمل قانوني يتمثل في حركة ارادية صادرة عن ذي اهليه اجرائية، تتولى قاعدة إجرائية



تحديد مضمون وتعيين شكله، ويترتب عليه مباشرة إنشاء مركز اجرائي أو التأثير على سيره أو تعديله أو انهائه<sup>(١٧)</sup>، ويلاحظ على هذا التعريف انه لا يتضمن الاجراء السابق على الخصومة بكونه اجراء جزائي.

وأخيراً فان هناك من يؤسس الإجراء الجزائي على الاثر المترتب عليه، فيقول بأنه (العمل الذي يرتب عليه القانون مباشرة إنشاء أو تسيير أو تعديل أو انهاء الخصومة بوصفها رابطة إجرائية)<sup>(١٨)</sup>، وهذا التعريف لم يعد الاجراء الجزائي ذلك الاجراء الذي يكون خارج الخصومة، أو التي ليس لها تأثير فوري و مباشر بالنسبة للخصومة أو التي يتخذها الأفراد خارج الرابطة الاجرائية كالشكوى<sup>(١٩)</sup>.

أما الفقه العراقي فقد عرف جانب منه الإجراء الجزائي بأنه (العمل القانوني الذي يرتب عليه القانون مباشرة اثراً اجرائياً ويكون جزء من الخصومة)<sup>(٢٠)</sup>، ويؤخذ على هذا التعريف انه حصر الاجراء الجزائي (العمل الاجرائي) فقط بالإجراء داخل الخصومة اي انه اخذ رأي مضيق للإجراء الجزائي.

والراجح لدينا الاتجاه الموسع للإجراء الجزائي، لأنه يجعل من اجراء التحري والتحقيق عن الجريمة بعد وقوعها يقصد جمع الادلة من الاعمال الاجرائية التي يتولاها اعضاء الضبط القضائي بموجب الصلاحيات التي خولها لهم القانون<sup>(٢١)</sup>.

من خلال ما تناولناه من تعاريف في الاجراء الجزائي يمكن ان نعرفه بصورة اكثراً ووضوحاً بأنه: كل عمل له دوره القانوني في تحريك الدعوى الجزائية ونشأة الخصومة وبعد نشأتها ولحين انتهائها، يقوم به احد الاشخاص الاجرائيين لحظة وقوع الجريمة، ويرتب القانون عليه اثراً سواء في انشاء أو تسيير أو تعديل أو انقضاء الخصومة.

## المطلب الثاني

### خصائص الإجراء الجزائي

من المعروف ان الإجراء الجزائي هو الإجراء الذي يؤدي إلى نشأة الخصومة الجزائية او سيرها او تعديلها او انقضائها، ولما كان يشترط لوجود الإجراء الجزائي ان يكون من اعمال الخصومة او من الاعمال الخارجية عنها بشرط ان يكون مؤثراً فيها تأثيراً مباشراً<sup>(٢٢)</sup>، فانه ينبغي ان يتميز بعدة خصائص او مقومات وهي كالتالي:

### أولاً / ان يكون عملاً قانونياً (بصورة عامة).

يقصد بالعمل القانوني العمل الذي يرتب عليه القانون اثاراً اجرائية بالنسبة للخصوصة الجنائية سواء من حيث البدء فيها او تعديل نطاقها من حيث الموضوع والسبب او التأثير في سيرها او انهائها<sup>(٢٣)</sup>. مثال ذلك رؤية عضو الضبط القضائي اثناء مروره في الطريق العام المتهم متلبساً بتجنیة تحول له القبض عليه فهذا القبض يعتبر اجراءً جنائياً<sup>(٢٤)</sup>.

ويجب ان يكون الاجراء الجنائي عملاً قانونياً، اما الاعمال المادية المضطبة كدراسة القاضي اوراق الدعوى او دراسة المتهم لها او قيام المحامي باعداد دفاعه فانها لا تعد اجراءً جنائياً بوصفها عملاً قانونياً وبالتالي لا يرتب عليها القانون اي اثر اجرائي<sup>(٢٥)</sup>.

### ثانياً / الإجراء الجنائي جزء من الخصومة أو متعلق بها.

لقد اوضحنا سلفاً تعاريف مختلفة للإجراء الجنائي ووجدنا ان البعض منها تقصر هذا الاجراء على كونه جزء من الخصومة فقط والبعض الاخر اعتبار الاعمال الخارجة عن الخصومة أو متعلقاً بها اعمالاً اجرائية كتلك التي تكون جزء منها على حد سواء، والواقع أننا نؤيد هذا الرأي الاخير، وحجتنا في ذلك ان اخراج هذه الاعمال من طائفة الاعمال الاجرائية هو امر يتعارض مع وظيفة الجراءات الاجرائية، حيث انها متعلقة بها وتؤثر فيها مثل أعمال اعضاء الضبط القضائي التي يخولها له القانون بصفة أصلية تجعله ضمن أطراف الرابطة الاجرائية، كجميع اعمال التحري وجمع الأدلة مثل القبض على الاشخاص وتفتيش المنازل، علماً بأن هناك أعمالاً اجرائية يحظر على اعضاء الضبط القضائي القيام بها وهي الاستجواب والتوكيف والتصرف في الدعوى<sup>(٢٦)</sup>.

وحتى ان البعض قسم الاجراء الخارج عن الخصومة إلى قسمين: الإجراء السابق على الخصومة كاعمال التحري وجمع الأدلة، والاجراء المعاصر لها والذي يتم بعد بدء الخصومة دون ان يكون جزءاً منها ومثال ذلك اعتراف المتهم خارج مجلس القضاء<sup>(٢٧)</sup>، لذا فلا بد من اعتبار العمل الخارج عن الخصومة الجنائية عملاً اجرائياً.

### ثالثاً: ان يكون عملاً تنظيمياً يباشره من قبل الاشخاص الاجرائيين.

إن الاجراء الجنائي التي يباشره الاشخاص الاجرائيين في مرحلة الخصومة الاجرائية محفوظة بأصول شكلية لا يمكن الخروج عنه كالأصل عام صورته قواعد إجرائية ورسمت



لها الشكل الواجب إتباعه سواء من حيث الزمان والمكان والظروف الواجب لها وقررت لها الضمانات التي تكفل حفظ التوازن بين المصالح العامة والخاصة ومن ثم يمكن القول بأن الأعمال الاجرائية تسعى إلى تنظيم الخصومة الاجرائية<sup>(٢٨)</sup>.

وبناء على ما تقدم يتضح أن الهدف الأساسي للإجراء الجزائي هو تنظيم نشاط الأشخاص الإجرائيين وتحديد صلاحيتهم ل القيام بذلك الأعمال داخل الجهاز القضائي خلال المراحل المختلفة للدعوى الجزائية<sup>(٢٩)</sup>.

**رابعاً / يؤدي الإجراء الجزائي قانوناً إلى مباشرة التأثير في نشوء الخصومة أو سيرها أو تعديلها أو انقضائها.**

لا يكفي لاعتبار العمل إجرائياً أن يكون عملاً تنظيمياً يباشر من قبل الأشخاص الإجرائيين، بل يجب أن تترتب عليه مباشرة التأثير في نشوء الخصومة أو سيرها أو تعديلها أو انقضائها، أما الأعمال الاجرائية المؤدية مباشرة إلى نشأة رابطة الخصومة فمن امثلتها شكوى المجنى عليه واجراءات التحري وجمع الأدلة وتکليف المتهم بالحضور بناء على محضر جمع الأدلة فمثل هذه الأعمال تؤدي مباشرة إلى نشوء الخصومة الجزائية ولو لم تنشأ فعلاً<sup>(٣٠)</sup>.

ومن الأعمال الاجرائية المؤثرة في سير الخصومة الجزائية جميع الاجراءات التي تباشر في الدعوى الجزائية خلال مرحلة التحقيق الابتدائي والقضائي، أما الأعمال الاجرائية المؤثرة مباشرة في تعديل الخصومة، فمثلها قرار المحكمة بوقف الدعوى المنظورة امامها اذا كان الفصل فيها يتوقف على نتيجة الفصل في دعوى اخرى<sup>(٣١)</sup>، وأخيراً الأعمال الاجرائية المؤدية إلى انقضاء الخصومة الجزائية، فمثلها الحكم الجزائي البات والذي يؤدي إلى انهاء الخصومة الجزائية<sup>(٣٢)</sup>.

والاثر الإجرائي هو الأثر الذي يؤثر في الخصومة الجزائية ويجب أن يكون هو الاثر المباشر للعمل. ولذلك لا تعتبر الأعمال التي ترتب أثراً إجرائياً غير مباشر أعمالاً إجرائية<sup>(٣٣)</sup>، ومن الامثلة على ذلك في القضاء المصري هو حدوث خصومة شخصية مع المتهم وهو سبب يجوز فيه رده عن الحكم ويرتب على تقديم طلب الرد وقف الخصومة، فان هذه الخصومة الشخصية بين القاضي والمتهم لا تعتبر عملاً إجرائياً لأن اثارها على الخصومة الجزائية هو مجرد أثر غير مباشر<sup>(٣٤)</sup>.

## المبحث الثاني

### ماهية تحول الإجراء المعيب

عندما يلحق الإجراء الجنائي عيب ولم تجر عملية تصحيح الاجراء، فقد يتربّب الآخر بتحول الإجراء الجنائي وذلك للاستفادة من العناصر الصحيحة الموجودة في الإجراء المعيب. وبالنسبة لنظرية التحول فإنها أساساً تنتهي إلى نظرية تصحيح الإجراء الجنائي، ويرى البعض أن نظرية التحول ليست حديثة، وإنما عرفها القانون الروماني والمنشأ الأصيل لنظرية التحول هو القانون الخاص<sup>(٣٥)</sup>، فقد نصت عليها المادة ١٤٤ من القانون المدني المصري والمادة ١٤٠ من القانون المدني العراقي. ومن الجدير بالذكر بأن رأي المشرع المصري في التقنين المدني هو اعتماد نظرية التحول بصفة عامة، وهذا حذوه القانون المدني العراقي<sup>(٣٦)</sup>.

ولقد اعتمد المشرع الجنائي المصري فكرة التحول في نطاق القانون الجنائي، وقام بتقينتها في قانون المرافعات في المادة (١٢٤) التي تنص على أنه: (إذا كان الإجراء باطلًا وتوفّرت فيه عناصر إجراء آخر فإنه يكون صحيحاً باعتباره الإجراء الذي توفّرت فيه عناصره).

ويتحقق التحول وفقاً لهذا النص عندما يتضمن الإجراء الجنائي المعيب عناصر لإجراء آخر صحيح فيترتب على ذلك تحول العمل إلى الإجراء الصحيح، ولا يشترط في ذلك ثبوت اتجاه إرادة من قام بالإجراء الجنائي المعيب إلى الإجراء الصحيح الذي تم عن طريق التحول<sup>(٣٧)</sup>. أما بالنسبة لقانون المرافعات العراقي فان لم ينص على تحول الإجراءات المعيبة، وانما نرى انه من الضروري على المشرع العراقي تضمين قانون اصول المحاكمات الجنائية العراقي النافذ احكاماً تحول الإجراء الجنائي المعيب وان يحد حذو المشرع المصري بتقنين هذه النظرية في نطاق القانون الجنائي كونها نظرية عامة يمكن تطبيقها على نطاق القانون الجنائي.

ومن هنا تبرز الحاجة لبيان مفهوم تحول الإجراء المعيب، من خلال تحديد تعريفه، ومن ثم بيان شروطه وسنسعى في بيان ذلك في مطلبين سنأتي على توضيحها على النحو الآتي:-

## المطلب الأول

### تعريف تحول الاجراء المعيب

ستتناول في هذا المطلب تعريف تحول الاجراء المعيب من خلال فرعين، تفرد الفرع الاول لتعريف تحول الاجراء المعيب لغةً في حين يكون الفرع الثاني لتعريف تحول الاجراء المعيب اصطلاحاً.

### الفرع الأول: تحول الاجراء المعيب في اللغة

التحول لغةً هو تغيير الحال عن حاله اي جعله غير ما كان، وتحول عنه: يعني زوال إلى الغير<sup>(٣٨)</sup>، ومنه قوله تعالى ﴿لَا يَغُونُ عَنْهَا حِوَّلًا﴾<sup>(٣٩)</sup>، والتحول ايضاً هو التنقل من موضع إلى موضع اي من حال إلى حال<sup>(٤٠)</sup>.

الاجراء لغةً فقد ذكرنا سابقاً في موضوع تعريف الاجراء الجزائي. اما المعيب في اللغة فهو مفعول عيب، وعرف العيب بأنه الوصمة كالمعيب والمعابة والمعاب، وعاب لازم متعدّ هو معيب ومعيوب<sup>(٤١)</sup>، والمعيب يعني مكان العيب وزمانه<sup>(٤٢)</sup>. وقد ورد مصطلح (معيب) في قوله تعالى ﴿أَنَّا السَّمِينَةَ فَكَانَتْ لِسَاكِنِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْدَتْ أَنَّ أَعْيَبَاهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾<sup>(٤٣)</sup>، ومعنى قوله تعالى: ﴿أَنَّ أَعْيَبَاهَا﴾ اي اجعلها معيبة وهذه قرينة على ان المراد بكل سفينة غير معيبة<sup>(٤٤)</sup>.

### الفرع الثاني: تحول الاجراء المعيب اصطلاحاً

إذا تبين بطلان إجراء جزائي معين لفقدان عنصر من عناصره، فهل يمكن الاستفادة بباقي العناصر الصحيحة بعد استبعاد العنصر المعيب، في تكوين اجراء جزائي سليم، وبتعبير آخر هل يمكن ان يتتحول الاجراء الجزائي المعيب إلى اخر صحيح، اذا كان الاخير لا يتطلب لوجوده العنصر الذي تقرر بطلانه؟

الواقع ان القوانين الاجرائية لم تنص على تعريف معين لتحول العيب الاجرائي، ولكن البعض منها نظم حالة تحول العيب الاجرائي والذي يؤدي إلى تحول الاجراء الباطل إلى اجراء اخر صحيح، كما هو الحال في قانون المرافعات المصري الذي يقر التحول صراحةً<sup>(٤٥)</sup>، الا ان قانون الاجراءات الجنائية التزم الصمت حول هذه المسألة وأغفل تماماً



الإشارة إلى هذه الفكرة، ونحن نؤيد راي الفقه الاجرائي الجنائي المصري الذي يرى من الضروري الاهتمام بتنظيم أو اقامة نظرية عامة بشأن فكرة تحول الاعمال القانونية<sup>(٤٦)</sup> . أما موقف المشرع العراقي، فان فكرة تحول العيب الاجرائي من الافكار الجديدة في التشريع العراقي إذ جاء خلواً من تنظيم أحكامها، فقد اقر المشرع العراقي نظرية تحول العقد في القانون المدني المادة (١٤٠) وهي نظرية قريبة من فكرة تحول الاجراء الجنائي المعيّب<sup>(٤٧)</sup> .

وجرى فريق من فقه الاجراءات الجنائية على بيان المقصود من تحول الاجراء المعيّب إلى انه (الاعتداد بالقيمة القانونية للعناصر التي تتوارد في الاجراء الباطل والتي تصلح في تكوين اجراء آخر صحيح، فالإجراء الباطل قد يتحول إلى إجراء صحيح إذا كان يتضمن عناصر وشروط صحة هذا الإجراء الصحيح وتترتب آثار هذا الإجراء الأخير عليه)<sup>(٤٨)</sup> ، وعرف ايضاً بأنه (استخلاص العناصر غير المعيبة في الاجراء الجنائي، واعطاء هذه العناصر تكييفاً قانونياً صالحًا لاحداث آثر قانوني متجدد في الخصومة التي اتخد فيها الاجراء الباطل، فإنه يبني على ذلك ان تكون ازاء اجراء جنائي جديد)<sup>(٤٩)</sup> ، وذهب الفقيهان Sabatini و Satta إلى معنى تحول الاجراء المعيّب (هو بقاء الاجراء المعيّب وتحوله إلى اجراء آخر صحيح يقر المشرع وجوده، ويكون متوجاً لأثاره القانونية، ولكن الاجراء الجديد يكون مختلفاً ومغايراً للإجراء الاصلي المتخذ)<sup>(٥٠)</sup> . وذهب اخر إلى انه (تحويل الاجراء الجنائي المعيّب يعني بطلان الإجراء لا يحول دون إنتاجه لآثار قانوني إذا أمكن تحويله إلى إجراء آخر توافرات عناصره الموضوعية وشروطه الشكلية، فهناك من الإجراءات ما يحتوى على عناصر عده وبالتالي بطلان مثل هذا الإجراء لا يمنع من الإعتداد بما قد تضمنه من عناصر تصلح في ذاتها لأن تكون إجراء آخر له قيمته القانونية)<sup>(٥١)</sup> .

من جهة أخرى فأنا نتفق مع الجانب الفقهي<sup>(٥٢)</sup> ، الذي يقول بضرورة اعتبار تحول الاجراء المعيّب كإحدى صور العلاج الذاتي للتوجه في اجراءات الانعدام والبطلان المطلق والنسيبي كأداة للحد من الاسراف في توقيع الجراءات الثلاث سالفه الذكر ومقاومة كل المبالغة في تطبيقه، فكانت ظاهرة محمودة قوامها الإبقاء على الاجراء المعيّب بعد تصحيحه والعمل على بقائه بدلاً من ازاحتة من البناء القانوني، ومن محمل هذه التعريفات فأنا نستطيع ان نعرف تحول الاجراء المعيّب بأنه ذلك الاجراء الذي شابه عيب تضمن بالرغم من بطلانه عناصر اجراء اخر صحيح، فيجرد النشاط المكون لذلك الاجراء المعيّب من

وصفه الأول وتحوله إلى اجراء اخر جديـد يقرـر المـشـرع وجـودـه، منـتجـاً لـأـثـارـهـ القـانـونـيـةـ.

### المطلب الثاني

#### شروط تحول الإجراء المعيب

يلزم توفر شروط عديدة لنكون أمام تحول الاجراء المعيب إلى اجراء اخر صحيح مـتـجـاً لـأـثـرـهـ، وـسـوـفـ نـعـنـىـ فـيـمـاـ يـلـيـ بـإـلـقـائـهـ الضـوءـ عـلـىـ هـذـهـ الشـرـوـطـ هـلـىـ نـحـوـ يـكـوـنـ كـافـيـاـ للـوقـوفـ عـلـىـ العـنـاصـرـ الـلاـزـمـةـ لـتـحـقـيقـ عـمـلـيـةـ التـحـولـ فـيـ مـجـالـ الإـجـرـاءـ الجـزـائـيـ.

#### الشرط الأول: تحقق اجراء جزائي قانوني معيب.

لـأـعـمـالـ التـحـولـ يـجـبـ انـ يـكـوـنـ هـنـاكـ إـجـرـاءـ جـزـائـيـ معـيـبـ لـتـخـلـفـ مـقـتضـيـ أوـ أـكـثـرـ مـنـ مـقـتضـيـاتـهـ<sup>(٥٣)</sup>ـ، فـمـنـ دـوـنـ العـيـبـ لـاـنـكـوـنـ اـمـامـ فـكـرـةـ تـحـولـ اـلـاجـرـاءـ، فـلـاـ مـجـالـ لـمـنـاقـشـةـ هـذـهـ فـكـرـةـ وـتـطـيـقـهاـ عـلـىـ ايـ خـصـومـةـ مـطـرـوـحةـ ماـ لـمـ يـكـنـ اـلـاجـرـاءـ جـزـائـيـ فـيـهـاـ قـدـ اـكـتـمـلـ وـلـكـنـهـ صـدـرـ مـعـيـباـ<sup>(٥٤)</sup>ـ.

#### الشرط الثاني: ان يكون الاجراء الاصلي المعيب بسيطاً وليس مركباً.

يـجـبـ انـ يـكـوـنـ اـلـاجـرـاءـ مـعـيـبـ قـدـ اـخـذـ أـصـلـاـ، فـالـتـحـولـ إـلـاـجـرـائـيـ يـتـمـ حـيـثـ نـكـوـنـ بـصـدـدـ إـلـاـجـرـاءـ الـبـاطـلـ وـلـيـسـ المـنـدـمـ<sup>(٥٥)</sup>ـ، وـالـإـجـرـاءـ يـكـوـنـ بـسـيـطـاـ مـتـىـ كـانـ يـشـكـلـ وـحدـةـ وـاحـدـهـ لـاـ تـقـبـلـ التـجـزـئـةـ مـثـلـ ذـلـكـ صـحـيـفـةـ الدـعـوـيـ وـسـمـاعـ شـاهـدـ وـأـدـاءـ الشـاهـدـ لـلـيـمـينـ اـمـامـ الـمـحـكـمـةـ أـوـ سـلـطـةـ التـحـقـيقـ فـكـلـهـاـ أـعـمـالـ اـجـرـائـيـ بـسـيـطـةـ، وـيـكـوـنـ اـلـاجـرـاءـ مـرـكـبـاـ اـذـ تـكـوـنـ مـنـ عـدـةـ وـحدـاتـ وـكـانـ مـنـ الـمـمـكـنـ تـجـزـئـهـاـ إـلـىـ عـدـةـ أـعـمـالـ لـكـلـ مـنـهـ ذـاـتـيـتـهـ الـخـاصـةـ وـلـاـ يـؤـثـرـ بـطـلـانـ بـعـضـهـاـ عـلـىـ الـأـخـرـ<sup>(٥٦)</sup>ـ، وـالـإـجـرـاءـ جـزـائـيـ الـبـسيـطـ هوـ الـذـيـ يـفـتـحـ السـبـيلـ اـمـامـ فـكـرـةـ التـحـولـ بـعـكـسـ الـاجـرـاءـ جـزـائـيـ الـمـرـكـبـ الـذـيـ يـفـصـلـ الجـزـءـ الـمـعـيـبـ وـيـقـوـمـ بـأـعـمـالـ الجـزـءـ الـبـاقـيـ وـبـذـلـكـ يـفـتـحـ السـبـيلـ أـمـامـ فـكـرـةـ اـنـتـقـاصـ الـاجـرـاءـ، وـهـوـ اـمـرـ يـخـتـلـفـ تـامـاـ عـنـ فـكـرـةـ التـحـولـ، وـبـالـنـسـبـةـ إـلـىـ مـوـقـفـ الـقـانـونـ الـاجـرـائـيـ الـعـرـاقـيـ مـنـ اـنـتـقـاصـ الـإـجـرـاءـاتـ الـبـاطـلـةـ، فـقـانـونـ اـصـوـلـ الـمـحاـكـمـاتـ الـعـرـاقـيـ لمـ يـنـصـ فـيـ قـاعـدـةـ مـاـ عـلـىـ اـنـتـقـاصـ الـإـجـرـاءـاتـ الـمـعـيـبـةـ، وـالـمـوـقـفـ نـفـسـةـ لـقـانـونـ الـمـرـافـعـاتـ الـعـرـاقـيـ، اـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـقـانـونـ الـمـرـافـعـاتـ الـمـصـرـيـ فـقـدـ نـصـ عـلـىـ هـذـاـ الـأـثـرـ<sup>(٥٧)</sup>ـ. وـمـنـ خـلـالـ مـاـ قـدـمـ، نـقـرـحـ عـلـىـ الـمـشـرـعـ الـعـرـاقـيـ اـنـ يـنـظـمـ عـمـلـيـةـ تـحـولـ



وانتقاد الاجراء الجزائي المعيب معاً في قانون اصول المحاكمات الجزائية لما لها من أهمية في تحديد اثار الاجراء المعيب.

### الشرط الثالث: ان يتضمن الاجراء الجزائي المعيب اجراء اخر صحيح.

لا يكفي للتحول ان يكون ثمة اجراء قانوني اصلي بسيط معيب وان يكون هذا العيب الاجرائي صريح او ضمني بل يجب فوق ذلك ان تكون العناصر أو المقتضيات الباقيه من الاجراء الجزائي والتي لم تتعرض للبطلان كافية لتكوين اجراء جزائي اخر يعرفه القانون<sup>(٥٨)</sup>.

الشرط الرابع: ان لا تتعذر الاجراءات المعيية الباطلة، بل يجب ان تكون بصدق اجراء واحد هو بذاته باطل، وهو بذاته توفرت فيه عناصر تجعل منه اجراء اخر صحيح فإنما سنكون امام فكرة تحول الاجراء الجزائي المعيب، اما إذا تتعذر الاجراءات وكان احدها معيياً وتلأء اجراء اخر صحيح فلا محل هنا للكلام عن التحول بل سنكون بصدق تصحيح الاجراء المعيب<sup>(٥٩)</sup>.

## المبحث الثالث

### اجراءات تحول الاجراء المعيب واثاره

رأينا في المبحث السابق ماهيه تحول الاجراء المعيب، وشروط إعماله ويتبعن علينا إكمالاً للبحث أن نتناول في هذا المبحث اجراءات تحول الاجراء المعيب، والأثار القانونية التي تترتب على إعمال التحول، ولذلك سوف نقسم هذا المبحث على مطلبين، نتناول في الاول منه إجراءات التحول، اما المطلب الثاني فسوف نفرد له بحث اثر تحول الاجراء المعيب.

#### المطلب الأول

#### اجراءات التحول وطبيعته القانونية

لإعمال التحول هناك طريقان، أولهما قيام القاضي بنفسه الفصل في دعاوى البطلان والتحول، والأخر بناءً على طلب يقدم إلى المحكمة من الخصوم<sup>(٦٠)</sup>، ولغرض التمييز بين اجراءات تحول الاجراء المعيب يتبعن علينا تحديد الطبيعة القانونية لتحول الاجراء. وعليه فإننا سوف نقسم هذا المطلب على فرعين نتناول في الفرع الاول اجراءات التحول اما الفرع الثاني فسوف نعده لتحديد الطبيعة القانونية لتحول الاجراء.



## الفرع الأول: إجراءات تحول الاجراء المعيب.

لا خلاف بين فقهاء القانون الجنائي الذين سلما بحق القاضي في تحول الاعمال الاجرامية المعيبة حول حق المحكمة التي اصدرت الاجراء المعيب في تحوله إلى إجراء اخر صحيح<sup>(٦١)</sup>، ومن هنا يتبعن القول ان القاعدة العامة في هذا المجال ان السلطة التي أصدرت الاجراء المعيب هي التي تملك تحوله إلى اجراء اخر صحيح، وقد تقوم المحكمة بإجراء التحول تلقائياً من نفسها أو تقوم بإعماله بناءً على طلب يقدم له من الخصوم بتحول الاجراء المعيب. لذلك سوف نوضح هاتين الوسائلتين حسب التفصيل الآتي:

### أولاً: بخوب المحكمة إلى التحول تلقائياً

قد تقوم المحكمة التي اصدرت الاجراء المعيب بإعمال التحول من تلقاء نفسها من غير الطعن أمامها ببطلان اجراءها الجنائي المعيب وطلب إجراء التحول عليه. فهنا يقوم القاضي بفرز العناصر المعيبة وإعادة تكييفها من جديد في ضوء الاطار العام للخصوصة التي يتخذ الاجراء فيها، ويقع على عاتق القاضي ايضاً البحث عن قاعدة قانونية جديدة متصلة بالخصوصة ويحاول ان يدرج مجموع الواقع المقدمة اليه داخل مفترض هذه القاعدة، فإذا ما أتم هذا التكيف القانوني فان الأثر القانوني للقاعدة التي يتطابق مفترضها مع هذه الواقع هو الذي سوف يتولد ويرتب الاثار التي تستجيب لها هذه الواقع<sup>(٦٢)</sup>.

ومن جهة أخرى فان تحول الاجراء المعيب يكون من حق المحكمة إذا تعلق البطلان بالنظام العام فان المحكمة تتصدى ومن تلقاء نفسها للبطلان والتحول كما في بطلان الاستئناف الأصلي وتحول الاستئناف الفرعية إلى استئناف أصلي، حيث ان المحكمة حينما تقضي ببطلان الاستئناف فإنها تقرر تحول الفرعية إلى أصلي، بشرط تحول الاجراء المعيب التي تم ذكرها سابقاً، كذلك فإن ذي مصلحة ان يتمسك بذلك ولو كان المتسبب في البطلان<sup>(٦٣)</sup>. ومن أمثلة تحول الاجراء الجنائي المعيب إلى اجراء آخر صحيح.

1- ان يأمر قاضي التحقيق بتوفيق المتهم دون استجوابه هذا الأمر صدر باطلأ لاختلاف شرط من شروط صحته وهو الاستجواب ولكنه تحول إلى أمر صحيح بالقبض على المتهم<sup>(٦٤)</sup>، وموجود هذا فعلاً في مجال التطبيق القضائي العراقي<sup>(٦٥)</sup>.

٢- بطلان محضر التحقيق البدائي لعدم تدوينه بواسطة الكاتب المختص. هذا التحقيق وقع باطلًا، ولكنه تحول إلى محضر استدلال صحيح لأن شروط صحة هذا المحضر متوفرة<sup>(٦٦)</sup>، وقد أخذت محكمة النقض المصرية بنظرية التحول وأقرتها في العديد من حكماتها، وقضت في أحد قراراتها ب((أن المحضر الذي يحرره مأمور الضبط القضائي بانتداب من النيابة العامة بدلاً من كاتب المحكمة، وإن كان ينقضه الشرط اللازم لاعتبار ما يجري تحقيقاً إلا أنه يتحول إلى محضر جمع استدلال))<sup>(٦٧)</sup>.

### **ثانياً: بجود المحكمة إلى التحول بناءً على طلب الخصوم**

ويتحقق ذلك بناءً على طلب يقدم للمحكمة من الخصوم بإعطاء العناصر الصحيحة في الإجراء المعيب وصفاً قانونياً يتوافق مع العناصر الصحيحة في الإجراء، ومن هنا فليس للخصم أن يمارس عملية تحول الإجراء المعيب بصفة مباشرة منه<sup>(٦٨)</sup>، وإنما يقوم القاضي بإعمال التحول بدعوى مستقلة تقوم على طلب أحد الخصوم يمكن تسميتها بدعوى تحول الإجراء قياساً على دعوى تحول العقد المنصوص عليها في المادة (١٤٠) من القانون المدني العراقي. والقرار الصادر بالتحول من عدمه راجع للمحكمة وحدها ولا دخل لإرادة الخصوم في ذلك<sup>(٦٩)</sup>.

ويرى البعض أنه إذا تعلق البطلان بالمصلحة الخاصة للخصوم فإن المحكمة لا تتصدى من تلقاء نفسها للبطلان والتحول، ويتعين عليها الأخذ بالدفع والقضاء ببطلان الإجراء، إلا إذا تمسك مبادر الإجراء بتحوله إلى إجراء آخر صحيح، وحينئذ يتلزم بيان العناصر التي تؤدي إلى ذلك فإن لم يفعل قضت المحكمة ببطلان الإجراء<sup>(٧٠)</sup>، وعلى ذلك فان التحول إذا كان ناشئاً عن بطلان الإجراء الجزائري بطلاناً نسبياً أي كل مخالفة لا تتعلق بالصالح العام، فإن الخصم الذي تقرر لصالحه هذا البطلان هو صاحب الصفة الوحيدة في إثارة التحول دون ان يكون لغيره من الخصوم اثارته كما لا يجوز للمحكمة ان تشيره من تلقاء نفسه، أما اذا كان التحول بسبب بطلان الإجراء الجزائري بطلاناً مطلقاً الذي يحرم الإجراء من انتاج اي اثر قانوني، فإن لكل ذي مصلحة الحق في ان يشيره ويكون للمحكمة ان تتصدى له وتقرره من تلقاء نفسها<sup>(٧١)</sup>.

## الفرع الثاني: الطبيعة القانونية لتحول الاجراء.

ينصّع تحول الاجراء بحكم طبيعته القانونية لسلطة القاضي التقديرية، ذلك لأن الحكم بتحول الاجراء تصدره المحكمة بمقتضى وظيفتها القضائية ويحسم على اساس قاعدة قانونية، سواء كان العيب المبطل للإجراء متعلقاً بالمصلحة الخاصة أو بالنظام العام، فضلاً عن ذلك فإنه حتى يكون الحكم بتحول الاجراء قضائياً لا يجوز ان يكون الشخص الذي يتولى الفصل في النزاع خصماً وحكماً في الوقت نفسه<sup>(٧٢)</sup>، فتحول الاجراء لن يتم الا اذا كان هيكل الخصومة القائمة يتحمل هذا التحول، فهنا يقوم القاضي بالبحث عن قاعدة قانونية جديدة متصلة بالخصوصية ويحاول ان يدرج مجموعة الواقع المقدمة اليه داخل مفترض هذه القاعدة. فإذا ما أتم هذا التكيف القانوني فان الأثر القانوني للقاعدة التي يتطابق مفترضها مع هذه الواقع هو الذي سوف يتولد ويرتب الاثار التي تستجيب لها هذه الواقع، كل هذا في معزل عن ارادة الخصم<sup>(٧٣)</sup>. فمتي اكتملت شروط التحول ظهر اجراء جديد صحيح لا يستند إلى ارادة اي جهة بل ارادة القاضي الذي يعلنه فالتحول اذن لابد ان يقع بقوة القانون، ومن هنا فان الحكم بتحول الاجراء الذي يصدره القاضي عن اكمال التحول وظهور الاجراء الجديد هو حكم مقرر وليس منشأ<sup>(٧٤)</sup>.

### المطلب الثاني

#### اثر تحول الاجراء المعيب

انتهينا في المطلب الأول من هذا المبحث الأخير من بحث ودراسة اجراءات التحول والطبيعة القانونية لتحول الاجراء المعيب ونفرغ في هذا المطلب من دراسة اثر تحول الاجراء المعيب. ومن دراسة فكرة التحول كنظرية عامة تطبق على كافة الواقع القانونية<sup>(٧٥)</sup>، فان الامر يكشف أثار تحيط به يمكن توضيحها على النحو الآتي:-

#### أولاً: زوال الاجراء المعيب ومحو آثاره بأثر رجعي

من المسلم به فقهآً وقضاءً ان اعمال تحول الاجراء المعيب يؤدي إلى إبطال الاجراء إبطالاً ضمنياً وغير مباشر، والابطال له اثر رجعي ينسحب إلى اللحظة التي صدر فيها هذا الاجراء<sup>(٧٦)</sup>، فالتحول هنا يفترض بقاء الاجراء الجزائي المعيب قائماً ومرتبأً اثاره لحين تطبيق نصوص القانون وتقرير ازال التحول منزلة التطبيق العملي اي يبقى الاجراء في عالم



البناء القانوني سواء كان الاجراء المعيب من نفس نوع الاجراء الجديد أو من نوع اخر<sup>(٧٧)</sup>. والتحول كما ذكرنا سلفاً يتم استناداً إلى طلب يقدم من جانب الخصم إلى المحكمة، اما إذا لم يرغب الخصم في اثاره هذا الاجراء الجديد، فمن حق الخصم ان يستخدم حقه في الترک، ويترتب على ذلك ان الخصم ليس هو الذي يقوم بعملية تحول الاجراء المعيب بطريقة مباشرة، واما القاضي هو الذي يقوم بذلك، وقيام القاضي بهذا التحول يستند على المعطيات المادية التي طرحتها الخصوم امامه<sup>(٧٨)</sup>. ويتبين مما تقدم ان اثر تحول الاجراء المعيب تترتب عليه وليس من تاريخ تقديم الاجراء المعيب الذي يتتحول فيما بعد<sup>(٧٩)</sup> ، اي إن تحول الاجراء باعتباره كذلك وليس باعتباره كما سبق تقديمه اولاً، وهذا الاثر يبدأ سريانه من تاريخ التحول المعيب يتبع اثره بأثر رجعي وليس بأثر حال.

### **ثانياً: تكوين اجراء جزائي جديد يختلف عن الاجراء الاصلي.**

أما الاثر الآخر الذي يتربت على إعمال التحول فهو نشوء اجراء جزائي جديد مختلف عن الاجراء الاصلي الذي شابة البطلان أو قابل للبطلان وهذا الاجراء الجديد يقوم على إرادة افتراضية يكونها القاضي الذي يحكم بالتحول الاجراء المعيب<sup>(٨٠)</sup> ، وإذا كانت عملية التحول تم بقوة القانون فإن ظهور الاجراء الجديد يتم ايضا بقوة القانون فلا يحتاج إلى نشاط جديد من اي جهة اجرائية، والاجراء الجديد الذي يظهر في سماء العالم القانوني قد يكون اجراءً جزائياً جديداً قريباً من طبيعة الاجراء الاصلي ولكن يخضع لنظام قانوني جديد خلاف ذلك الذي كان يحكم الاجراء الاصلي<sup>(٨١)</sup>. فإذا كان هناك محاضر التحقيق الابتدائي تحول إلى محاضر جمع استدلالات صحيحة التي خضعت لنظام قانوني بعيد عن النظام الذي كان يحكم قواعد التحقيق، وهذا ما يبين ان اثار الاجراء الجديد الصحيح تختلف عن اثار الاجراء الاصلي المعيب، إذ ان اثار الاجراء المعيب تزول بأثر رجعي بمجرد إعمال التحول تبعاً لزوال هذا الاجراء، إذ لا يعقل أن يزول الاجراء المعيب وتبقى اثارة نافذة ومنتجة، فضلاً من ذلك ان التحول يؤدي إلى تكوين اجراء جزائي جديد يكتسب الصحة ويصبح له وجود مستقبل وأثار خاصة به<sup>(٨٢)</sup>.

الخاتمة:-

بعد ان انهينا بحثنا هذا، سنعرض لأهم ما خلصنا اليه من استنتاجات و توصيات وكما يأتى:-

**أولاً: الاستنتاجات:**

- ١- لوحظ ان المشرع العراقي لم ينظم في قانون اصول المحاكمات الجزائية حالة تحول الاجراء الجزائي الذي يعترى الإجراء المعيّب ولم يبين في نظرية عامة العيب التي قد يصاحب الاجراء الجزائي.
- ٢- يمكن تحول الإجراء الجزائي المعيّب إلى إجراء آخر، فإنه يكون صحيحاً في حالة فيه توافر عناصر هذا الأخير في الإجراء الجزائي المعيّب، إلا أن المشرع لم يوضح كيفية قيام ذلك وإثارته.
- ٣- انه من الضروري تطبيق فكرة تحول الاجراء في نطاق قانون اصول المحاكمات الجزائية، ذلك ان المشرع العراقي عندما اقر نظرية تحول العقد في القانون المدني المادة (١٤٠) منه اثما يخلق في الوقت نفسه وسيلة لإنقاذ الارادة، ورفع أثار البطلان عنها ويسير التعامل ويقترب اقتراباً صريحاً من متطلبات الحياة ويسعى إلى تحقيقها، فإذا كان هذا سبباً كافياً لتوضيح التحول في نطاق القانون المدني ومراعاة المصلحة الخاصة، فإنه من باب أولى على المشرع توضيح ذلك في قانون اصول المحاكمات ومراعاة المصلحة العامة، فضلاً عن ذلك فإن التحول يقصد به احترام حكم القانون أو مبدأ المشروعية بالقدر الذي يؤدي إلى التوافق بين هذا الاحترام وبين ضرورة استقرار الأوضاع القانونية التي تترتب على الاجراء الجزائي. ومن وجهة أخرى فإن ما للقاضي من سلطة تقديرية في نطاق الاجراء الجزائي يقضي هو الآخر تضييق مجالات البطلان وتحقيق أثاره في نطاق قانون اصول المحاكمات الجزائية.
- ٤- ان تحول الإجراء المعيّب قد يعترى الإجراء الجزائي في عناصره الموضوعية أو الشروط الشكلية.
- ٥- للمحكمة السلطة في ان تتمسك بتحول الاجراء المعيّب المتعلق بالنظام العام وفرض



- الجزاء المترتب عنه، ولها استخدام سلطتها هذه في اي مرحلة من مراحل الدعوى. وللخصم الحق في ان يطلب بالتحول نتيجة الضرر الذي يصيبه اذا تعلق البطلان بالمصلحة الخاصة للخصوم، إذ يجب الدفع به قبل النظر للموضوع في الدعوى.
- ٦- يمكن الخد من أثر الإجراء الجزائي المعيب وذلك عن طريق عملية تحول الاجراء الذي يصاحبه عيب، وتحتفل الطرق التي من خلالها تحول الاجراء المعيب، علماً ان المشرع العراقي لم يتطرق إلى تحول الإجراء المعيب فكما ذكرنا في التسليمة الأولى أنه لو يتناول حالة تحول الاجراءات الجزائية في قواعد عامة تنظم ذلك.

- ٧- ان من اثار التحول زوال الاجراء المعيب ومحو اثاره بأثر رجعي، فإذا كان البطلان الذي لحق الإجراء الجزائي الاصلي قد شابه من لحظة وجوده وكان ضرورياً ان يزول هذا الإجراء المعيب من وقت ميعاده فإذا حل محله الاجراء الجزائي الجديد كان لابد ان يكتسب تاريخه ويشغل فراغه وينتج اثره بأثر رجعي وليس بأثر حال.

#### ثانياً: التوصيات:

- ١- عدم شمول قانون اصول المحاكمات الجزائية أحكام عامة لفكرة تحول الإجراء الذي يعتري الإجراء المعيب، لذا نأمل من المشرع العراقي عند تعديل قانون اصول المحاكمات الجزائية ان ينص على تحول الإجراء المعيب، وتوضيح البطلان المطلق (المتعلق بالنظام العام) عن البطلان النسبي (المتعلق بمصلحة الخصوم)، وان يكون النص المتعلق بالتحول كالتالي: (إذا كان الإجراء معيناً ووجد فيه عناصر إجراء اخر فإنه يكون صحيحاً باعتباره الإجراء الذي توفرت عناصره. وللمحكمة السلطة في تقدير ذلك).
- ٢- اعطاء المحكمة السلطة في تقدير بيان امكانية تحول الإجراء المعيب من عدمه بما لا يخالف النظام العام.
- ٣- نأمل عدم تدخل رضا صاحب الأثر الإجرائي (الخصم) أو القاضي في تقرير رجعية الإجراء الجزائي المعيب من عدمه بل يتقرر الأثر الرجعي بقوة القانون، لذا نوصي المشرع العراقي بأن يرتب هذه القاعدة من تلقاء نفسه ودون انتظار لرأي اي جهة سواء أكانت من الخصم أو غيره.



### هوامش البحث

- (١) ينظر: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي، اعداد محمد نعيم العرقاوي، القاموس المحيط، الطبعة الثامنة، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥، ص ١٢٧٠.
- (٢) ينظر: إبراهيم مصطفى، واخرون المعجم الوسيط، المكتبة الاسلامية، استانبول، دون ذكر سنة الطبع، ص ١١٩.
- (٣) سورة هود، الآية (٤١).
- (٤) ينظر: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي، مصدر سابق، ص ١٢٧٠.
- (٥) ينظر: السيد محمد حسين الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، الجزء العاشر، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، الطبعة الاولى، بيروت، لبنان، ١٩٩٧، ص ٢١٨.
- (٦) ينظر: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي، مصدر سابق، ص ١٢٧٠.
- (٧) سورة الكهف، الآية (٨٨).
- (٨) ينظر: السيد محمد حسين الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، الجزء الثالث عشر، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، الطبعة الاولى، بيروت، لبنان، ١٩٩٧، ص ٣٥٧.
- (٩) سورة يوسف، الآية (٧٤).
- (١٠) ينظر: أبي الفضل جمال الدين محمد أبن مكرم أبن منظور الإفريقي المصري، لسان العرب، المجلد الاول، الطبعة الأولى، دار المعارف، القاهرة، مصر، دون سنة نشر، ص ٦١٩، ٦٢٠.
- (١١) سورة البقرة، الآية (١٢٣).
- (١٢) ينظر: محمد بن جرير الطبرى، اعداد بشار عواد معروف وعصام فارس الخرستاني، تفسير الطبرى من كتابه جامع البيان عن تأويل آي القرآن، المجلد الاول، الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ١٩٩٤، ص ٣٧٢.
- (١٣) ينظر: د. عبد الحكم فودة، الموسوعة العلمية في البطلان في ضوء الفقه وقضاء النقض، المجلد الرابع، المكتب الفنى للموسوعات القانونية، بدون ذكر الطبع ولا سنة الطبع، القاهرة، مصر، ص ١٧.
- (١٤) ينظر: د. احمد فتحى سرور، نظرية البطلان في قانون الإجراءات الجنائية، مكتبة النهضة المصرية، الطبعة الأولى، القاهرة، مصر، ١٩٥٩، ص ٤٥.
- (١٥) ينظر: د. سليمان عبد المنعم، بطلان الإجراء الجنائي، دار المطبوعات الجامعية، بدون ذكر الطبع، الاسكندرية، مصر، ٢٠١٥، ص ٤٤.
- (١٦) ينظر: د. امين احمد رمضان، الجنائز في قانون المرافعات، دار الجامعة الجديد للنشر، بدون ذكر الطبع، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٥، ص ١٨٧.
- (١٧) ينظر: د. عبد الفتاح مصطفى الصيفي، النظرية العامة للقاعدة الاجرائية الجنائية، دار المطبوعات الجامعية، بدون ذكر الطبع، الاسكندرية، مصر، دون سنة طبع، ص ١٠.



## تحول الإجراء الجنائي المعيب .....(٥٠٢)

- (١٨) ينظر: د. فتحي والي، نظرية البطلان في قانون المafعات، منشأة المعارف، الطبعة الاولى الاسكندرية، مصر، ١٩٥٩، ص ٦٩.
- (١٩) ينظر: د. حسن علي حسين، الجزء الإجرائي في قانون الاجراءات الجنائية، منشأة المعارف، دون ذكر الطبعة، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٨، ص ٣٥.
- (٢٠) ينظر: د. عباس العبودي، شرح احكام قانون المafعات المدنية، بدون ذكر المطبعة، الطبعة الاولى، بغداد، العراق، ٢٠٠٠، ص ١٣١.
- (٢١) ينظر: نص المواد (٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٩) من قانون أصول المحاكمات الجزائية العراقي النافذ.
- (٢٢) ينظر: د. احمد فتحي سرور، الوسيط في قانون الاجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، دون ذكر الطبعة، القاهرة، مصر، ١٩٨١، ص ٥٣٣.
- (٢٣) ينظر: وعي سليمان علي المزوري ،الجزاءات الإجرائية دراسة مقارنة ، رسالة ماجستير، كلية القانون، جامعة بغداد ، ٢٠٠٠، ص ٦٠ .
- (٢٤) ينظر: جواد الرهيمي، احكام البطلان في قانون اصول المحاكمات الجزائية، المكتبة القانونية، الطبعة الثانية، بغداد، العراق، ٢٠٠٦، ص ٣٨ .
- (٢٥) ينظر: د. ايمان أحمد رمضان، مرجع سابق، ص ١٨٧ .
- (٢٦) ينظر: د. سليمان عبد المنعم، مرجع سابق، ص ٥١٢ ، ١٥٦ .
- (٢٧) ينظر: د. احمد فتحي سرور، نظرية البطلان - مرجع سابق، ص ٤٦ .
- (٢٨) ينظر: د. محمد علي الكيك، تحول الاجراءات الجنائية، دار الفكر الجامعي، الطبعة الاولى، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٧ ، ص ٨١ .
- (٢٩) ينظر: د. حسن علي حسين، مرجع سابق، ص ٧٦ .
- (٣٠) ينظر: أسامة عبد الله الكيلاني ،البطلان في قانون الاجراءات الجنائية الفلسطيني دراسة مقارنة ، رسالة ماجستير، كلية الدراسات العليا ،جامعة التاجاج الوطنية ، ٢٠٠٨ ، ص ١٧ .
- (٣١) ينظر: نص المادة (١٦٠) من قانون اصول المحاكمات الجزائية العراقي النافذ، والمادة (٢٢٣) من قانون الاجراءات الجنائية المصري النافذ.
- (٣٢) ينظر: نص المادة (١٣٠) من قانون اصول المحاكمات الجزائية العراقي النافذ، والمادة (١٥٤) من قانون الاجراءات الجنائية المصري النافذ.
- (٣٣) ينظر: د. فتحي والي ، مرجع سابق، ص ٧١ .
- (٣٤) ينظر: د. احمد فتحي سرور، نظرية البطلان - مرجع سابق، ص ٥٠ .
- (٣٥) ينظر: د. حسن علي حسين، مرجع سابق، ص ١٧٤ .
- (٣٦) ينظر: د. صاحب عبيد الفتلاوي، تحول العقد، مكتبة الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، عمان،الأردن، ١٩٩٧ ، ص ٢٠ .
- (٣٧) ينظر: د. احمد فتحي سرور، نظرية البطلان - مرجع سابق، ص ٣٩١ .

## تحول الإجراء الجزائي المعيب.....(٥٠٣)

- (٣٨) ينظر: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي، مصدر سابق، ص ٤٥٣، ٩٨٩.
- (٣٩) سورة الكهف، الآية (١٠٨).
- (٤٠) ينظر: إبراهيم مصطفى، مصدر سابق، ص ٢٠٩.
- (٤١) ينظر: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي، مصدر سابق، ص ١١٨.
- (٤٢) ينظر: إبراهيم مصطفى، مصدر سابق، ص ٦٣٩.
- (٤٣) سورة الكهف، الآية (٧٩).
- (٤٤) ينظر: السيد محمد حسين الطباطبائي، مصدر سابق، ص ٣٤٣.
- (٤٥) ينظر: نص المادة (٢٠ إلى ٢٦) من قانون المراقبات المصري رقم (١٠٣) لسنة ١٩٦٩.
- (٤٦) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٤.
- (٤٧) ينظر: د. عباس العبودي، شرح احكام قانون المراقبات المدنية، دار السنورى، الطبعة الاولى، بغداد، العراق، ٢٠١٥، ص ٢٠٣.
- (٤٨) ينظر: مدحت محمد الحسينى، البطلان في المواد الجنائية، دار المطبوعات الجامعية، بدون ذكر الطبة، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٦، ص ١٨٦.
- (٤٩) ينظر: د. نبيل اسماعيل عمر، اعلان الاوراق القضائية، منشأة المعارف، الطبعة الاولى، الاسكندرية، مصر، ١٩٨١، ص ٢٨٥.
- (٥٠) ينظر: د. حسن علي حسين، مرجع سابق، ص ١٧٤.
- (٥١) ينظر: د. سليمان عبد المنعم، مرجع سابق، ص ١٠٣.
- (٥٢) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ١٧٧، كذلك انظر د. حمدي عبد الرحمن، الوسيط في النظرية العامة للالتزامات / المصادر الادارية للألتزام العقد والأرادة المفردة، الطبعة الاولى، دون ذكر المطبعة، القاهرة، مصر، ١٩٩٩، ص ٤٠٨.
- (٥٣) ينظر: د. فتحي والي، مرجع سابق، ص ٦٥١.
- (٥٤) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٢٠٠.
- (٥٥) ينظر: د. امين أحمد رمضان، مرجع سابق، ص ٦٧٦.
- (٥٦) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٢٠٤.
- (٥٧) ينظر: نص المادة (٢٤ / الفقرة ٢) من قانون المراقبات المصري رقم (١٣٠) لسنة ١٩٦٩.
- (٥٨) ينظر: د. عباس العبودي، مرجع سابق، ص ٢٠٦.
- (٥٩) ينظر: علي سعود داخل ثوبيني، العيب الجوهري في الإجراء القضائي المدني - دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، كلية القانون، جامعة بابل، ٢٠١٣، ص ١٣١.
- (٦٠) ينظر: د. عباس العبودي، مرجع سابق، ص ٢٠٩.
- (٦١) ينظر: د. امين أحمد رمضان، مرجع سابق، ص ٦٧٨.
- (٦٢) ينظر: د. نبيل اسماعيل عمر، مرجع سابق، ص ٢٨٣.

- (٦٣) ينظر: د. اين أحمد رمضان، مرجع سابق، ص ٦٧٨.
- (٦٤) ينظر: د. عبد الحكم فودة، مرجع سابق، ص ٤٦٦.
- (٦٥) ينظر: عبد الخالق عمران الزبيدي، التعويض عن التوقيف التعسفي، بحثاً قدمه إلى المعهد القضائي منشور على الانترنت في موقع مجلة التشريع والقضاء، على الرابط الإلكتروني الآتي [http://tqmag.net/body.asp?field=news\\_arabic&id=1304](http://tqmag.net/body.asp?field=news_arabic&id=1304). رأي القاضي هاشم شاكر محمود الخواص، مدعى عام محكمة الحمزة / القادسية، لقاء خاص معه، ٢٠١٦/٧/١٧.
- (٦٦) ينظر: د. سليمان عبد المنعم، مرجع سابق، ص ١٠٤.
- (٦٧) نقض جنائي ٢٥/١١/١٩٥٢ س ٤ ص ١٤٦ رقم ٤٠. نقض جنائي ٢/٢٠/١٩٦١ س ١٢ ص ٢٢٣ رقم ٤٠. نقلًا عن د. حسن علي حسين، مرجع سابق، ص ١٧٨.
- (٦٨) ينظر: د. نبيل اسماعيل عمر، مرجع سابق، ص ٢٨٥.
- (٦٩) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٢٢٣.
- (٧٠) ينظر: د. اين أحمد رمضان، مرجع سابق، ص ٦٧٨.
- (٧١) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٢٠٨، ٢٠٤.
- (٧٢) ينظر: د. محمد عبد الله حمود الدليمي، تحول القرار الإداري، الدار العلمي الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، عمان،الأردن، ٢٠٠١، ص ١٣٠.
- (٧٣) ينظر: د. نبيل اسماعيل عمر، مرجع سابق، ص ٢٨٣.
- (٧٤) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٢٢٣.
- (٧٥) ينظر: د. فتحي والي، مرجع سابق، ص ٦٥١.
- (٧٦) ينظر: د. محمد عبد الله حمود الدليمي، مرجع سابق، ص ١٣٩.
- (٧٧) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٢٢٤.
- (٧٨) ينظر: د. عباس العبودي، مرجع سابق، ص ٢٠٩.
- (٧٩) ينظر: د. نبيل اسماعيل عمر، مرجع سابق، ص ٢٨٥.
- (٨٠) ينظر: د. محمد عبد الله حمود الدليمي، مرجع سابق، ص ١٤٣.
- (٨١) ينظر: د. محمد علي الكيك، مرجع سابق، ص ٢٣٦.
- (٨٢) ينظر: د. محمد عبد الله حمود الدليمي، مرجع سابق، ص ١٤٣.

### قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم

أولاً: كتب اللغة وتقاسير القرآن

- ١- أبي الفضل جمال الدين محمد أبن منظور الإفريقي المصري، لسان العرب، المجلد الأول، الطبعة الأولى، دار المعارف، القاهرة، مصر، دون سنة نشر.



## تحول الإجراء الجنائي المعيب.....(٥٥)

- إبراهيم مصطفى، واخرون المعجم الوسيط، المكتبة الإسلامية، استانبول، دون ذكر سنة الطبع.
- مجذ الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي، اعداد محمد نعيم العرقاوي، القاموس المحيط، الطبعة الثامنة، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥.
- محمد بن جرير الطبرى، اعداد بشار عواد معروف وعصام فارس الحرنستاني، تفسير الطبرى من كتابه جامع البيان عن تأويل آى القرآن، المجلد الاول، الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ١٩٩٤.
- محمد حسين الطباطبائى، الميزان في تفسير القرآن، الجزء العاشر، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، الطبعة الأولى، بيروت، لبنان، ١٩٩٧.
- محمد حسين الطباطبائى، الميزان في تفسير القرآن، الجزء الثالث عشر، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، الطبعة الأولى، بيروت، لبنان، ١٩٩٧.
- ثانياً: الكتب القانونية**
- احمد فتحى سرور، نظرية البطلان في قانون الإجراءات الجنائية، مكتبة النهضة المصرية، الطبعة الأولى، القاهرة، مصر، ١٩٥٩.
- د. احمد فتحى سرور، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، دون ذكر الطحة، القاهرة، مصر، ١٩٨١.
- د. ايمن أحمد رمضان، الجزء الإجرائي في قانون المرافعات، دار الجامعة الجديد للنشر، بدون ذكر الطحة، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٥.
- جواد الرهيمي، احكام البطلان في قانون اصول المحاكمات الجنائية، المكتبة القانونية، الطبعة الثانية، بغداد، العراق، ٢٠٠٦.
- د. حسن علي حسين، الجزء الإجرائي في قانون الاجراءات الجنائية، منشأة المعارف، دون ذكر الطحة، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٨.
- د. حمدي عبد الرحمن، الوسيط في النظرية العامة للالتزامات / المصادر الادارية للألتزام العقد والأرادة المنفردة، دون ذكر الطحة، الطبعة الأولى، القاهرة، مصر، ١٩٩٩.
- د. سليمان عبد المنعم، بطلان الإجراء الجنائي، دار المطبوعات الجامعية، بدون ذكر الطحة، الاسكندرية، مصر، ٢٠١٥.
- د. صاحب عيد الفتلاوى، تحول العقد، مكتبة الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، عمان،الأردن، ١٩٩٧.
- د. عباس العبوى، شرح احكام قانون المرافعات المدنية، بدون ذكر المطبعة، الطبعة الاولى، بغداد، العراق، ٢٠٠٠.
- د. عباس العبوى، شرح احكام قانون المرافعات المدنية، دار السنهوري، الطبعة الاولى، بغداد، العراق، ٢٠١٥.

## ٥٠٦ ..... تحول الإجراء الجزائي المعيب

- ١١- د. عبد الحكم فودة، الموسوعة العلمية في البطلان في ضوء الفقة وقضاء التقاضي، المجلد الرابع، المكتب الفني للموسوعات القانونية، بدون ذكر الطبعة ولا سنة الطبع، القاهرة، مصر.
- ١٢- د. عبد الفتاح مصطفى الصيفي، النظرية العامة للقواعد الاجرائية الجنائية، دار المطبوعات الجامعية، بدون ذكر الطبعة، الاسكندرية، مصر، دون سنة طبع.
- ١٣- د. فتحي والي، نظرية البطلان في قانون المرافعات، منشأة المعارف، الطبعة الاولى الاسكندرية، مصر، ١٩٥٩.
- ١٤- د. محمد عبد الله حمود الدليمي، تحول القرار الإداري، الدار العلمي الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، عمان،الأردن، ٢٠٠١.
- ١٥- د. محمد علي الكيك، تحول الإجراءات الجنائية، دار الفكر الجامعي، الطبعة الاولى، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٧.
- ١٦- مدحت محمد الحسيني، البطلان في المواد الجنائية، دار المطبوعات الجامعية، بدون ذكر الطبعة، الاسكندرية، مصر، ٢٠٠٦.
- ١٧- د. نبيل اسماعيل عمر، اعلان الاوراق القضائية، منشأة المعارف، الطبعة الاولى، الاسكندرية، مصر، ١٩٨١.

### ثالثاً / القوانين

- ١- قانون أصول المحاكمات الجزائية العراقي رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١ المعدل.
- ٢- القانون المدني العراقي رقم (٤٠) لسنة ١٩٥١ المعدل.
- ٣- قانون المرافعات المصري رقم (١٣٠) لسنة ١٩٦٩ المعدل.
- ٤- قانون الإجراءات الجنائية المصري رقم (١٥٠) لسنة ١٩٥٠ المعدل.
- ٥- القانون المدني المصري رقم (١٣١) لسنة ١٩٤٨ المعدل.

### رابعاً / الرسائل والأطاريح

- ١- أسامة عبد الله الكيلاني ، البطلان في قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني - دراسة مقارنة ، رسالة ماجستير، كلية الدراسات العليا ، جامعة النجاح الوطنية . ٢٠٠٨
- ٢- علي سعود داخل ثويوني، العيب الجوهري في الإجراء القضائي المدني - دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، كلية القانون، جامعة بابل، ٢٠١٣.
- ٣- وعدي سليمان علي المزوري ، الجزاءات الإجرائية - دراسة مقارنة ، رسالة ماجستير، كلية القانون، جامعة بغداد ، ٢٠٠٠.

### خامساً / الواقع الإلكتروني

- ٠ عبد الخالق عمران الزبيدي، التعويض عن التوفيق التعسفي، بحثاً قدمه إلى المعهد القضائي منشور على الانترنت في موقع مجلة التشريع والقضاء، على الرابط الإلكتروني الآتي  
[http://tqmag.net/body.asp?field=news\\_arabic&id=1304](http://tqmag.net/body.asp?field=news_arabic&id=1304)